

## ToU – NissanConnect Services/MyINFINITI (UAE Version)

### شروط استخدام خدمة المركبات المتصلة NissanConnect Services/MyINFINITI

#### 1. شروط الاستخدام

يتم تقديم تطبيق خدمة المركبات المتصلة NissanConnect Services/MyINFINITI لك من قبل نيسان/ إنفينيتي وموفري الخدمات الخارجيين.

الشروط والأحكام الواردة في هذه الاتفاقية "شروط الاستخدام" تمثل الإطار القانوني الذي يحكم العلاقة ما بين نيسان/ إنفينيتي والمستخدم لتطبيق خدمة المركبات المتصلة NissanConnect Services/MyINFINITI.

#### 2. الإشارات إلى "أنت" و"نحن" في شروط الاستخدام هذه

تشير كل إشارة في شروط الاستخدام هذه إلى:

- "نحن" أو "لنا" أو "الخاص بنا" أو "خاصتنا": هي إشارة إلى نيسان/ إنفينيتي؛

و

- "أنت" أو "الخاص بك" أو "خاصتك": هي إشارة إلى مستخدم الخدمات.

- "شروط الاستخدام" هي إشارة إلى الشروط والأحكام (بما في ذلك الإشعارات والسياسات والاستثناءات والقيود وإخلاء المسؤولية) الواردة في هذا المستند، وكل ما يتم إخطارك به أيضاً من قبلنا بشكل مباشر أو عبر تطبيق الخدمات المقدمة.

#### 3. الموافقة على الشروط وأي تعديلات تطرأ عليها

من أجل إمكانية الاستفادة من الخدمات المقدمة يتوجب عليك الموافقة على شروط الاستخدام: تعتبر موافقتك شرط أساسي للوصول إلى الخدمات المقدمة، لذا يجب عليك قبول شروط الاستخدام والامتنال لها في كافة الأوقات. في حال عدم موافقتك على شروط الاستخدام، فإنك لن تتمكن من الاستفادة من الخدمات المقدمة، ونحن بدورنا سمنع عن تفعيل الخدمات لك، وعليه لن تتمكن من الوصول إلى أي من الخدمات المقدمة عبر هذا التطبيق (بما في ذلك أي من المحتوى أو الوظائف الواردة في الخدمات أو المرتبطة بها بطريقة أو بأخرى)، إضافة إلى وجوب إلغاء تثبيت الخدمات من جميع المواقع والأجهزة التي قمت بتثبيتها عليها.

موافقتك: بموجب هذا أنت تؤكد موافقتك على شروط الاستخدام:

- أيًا كان الجهاز المستخدم، سواء أكان جهاز كمبيوتر أو خادم أو هاتف أو جهاز لوحي أو أي جهاز آخر تملكه أو تشغله أو تصل من خلاله إلى خدماتنا، وسواء أكانت مثبتاً لمكون واحد أو أكثر من مكونات الخدمات؛ و/أو

- في كل مرة تقوم فيها بالوصول إلى الخدمات بأي شكل من الأشكال.

يمكننا التعديل: يمكننا، في أي وقت وفقاً لتقديرنا الخاص ودون إرسال أي إشعار إليك، تعديل شروط الاستخدام. ستدخل الشروط المعدلة حيز التنفيذ عند نشرها أو تحميلها في تطبيق الخدمات أو كجزء منها (أو كما يتم إبلاغك كتابياً مسبقاً). ونظرًا لأنك ملزم بشروط

الاستخدام، يجب عليك الرجوع (وبذلك تؤكد لنا أنك ستقوم بذلك) إليها والتأكد من قبولك لها وفقاً لآخر تحديث لها قبل كل مرة تصل فيها إلى أي من خدماتنا.

#### 4. استخدامك المسموح به للخدمات

شريطة استمرارك بالامتثال لشروط الاستخدام في جميع الأوقات، يمكنك (ونحن نمنحك ترخيصاً قابلاً للإلغاء وغير حصري وغير قابل للترخيص من الباطن وغير قابل للتحويل حتى تتمكن من) الوصول إلى الخدمات، شريطة أنك يجب أن تقوم بذلك فقط لغرض استخدام الخدمات للاستخدام المقصود منها، وليس لأي غرض آخر.

#### 5. الحقوق بما في ذلك حقوق الملكية الفكرية

حقوقنا: نحن نمتلك أو لدينا تراخيص بموجب جميع حقوق الملكية الفكرية أو تفويضات من جهات خارجية فيما يتعلق بها في تطبيق الخدمات وفيما يتعلق بها (بما في ذلك ما يتعلق بجميع المحتويات الموجودة في تطبيق الخدمات والمستخدم من قبلها والتي تم إنشاؤها وإنتاجها وتوزيعها). حقوق الملكية الفكرية هذه محمية بموجب القوانين المحلية والدولية (بما في ذلك القوانين المتعلقة بحقوق الطبع والنشر والعلامات التجارية).

حقوقك: لم يتم تعيينك أو منحك أو إعطاؤك أي حقوق (بما في ذلك ما يتعلق بالملكية الفكرية)، فيما يخص تطبيق الخدمات أو فيما يتعلق بها (بما في ذلك أو فيما يتعلق بأي محتوى أو وظيفة في تطبيق الخدمات أو فيما يتعلق بها) بخلاف تلك الحقوق الممنوحة لك صراحة كتابياً في شروط الاستخدام.

#### 6. التحكم في الخدمات من قبلنا

أنت توافق على أنه، في أي وقت وفقاً لتقديرنا الخاص، بناءً على إشعار لك، وبأثر فوري:

- وصول المستخدم: لدينا كامل الحق في تقييد أو إيقاف أو إلغاء إمكانية وصولك إلى الخدمات بشكل كلي أو جزئي وذلك في حالة إساءة استخدامك للخدمة أو محاولة فك تشفير رمز الخدمة أو ارتكابك لإهمال جسيم أو قيامك بتصرف سيء من قبلك أو في حال احتيالك أو خداعك أو غشك، أو ارتكابك لأي أفعال أخرى تكون أنت مسؤولاً عنها من شأنها أن تلحق الضرر بنا أو بخدماتنا، ويخضع ذلك للقوانين المعمول بها في المنطقة؛ و

- أي أو كل جوانب الخدمات (بما في ذلك مظهرها ومحتواها ووظائفها)، عن طريق إصدار التحديثات وتثبيتها على الأجهزة التي قمت بتثبيت الخدمات عليها.

## 7. القيود

ما لم يكن هناك موافقة خطية مسبقة من قبلنا، يجب عليك عدم القيام بأي من الأشياء التالية أو محاولة القيام بها (أو الطلب من شخص آخر أو توجيهه أو دعوته أو السماح له بالقيام أو محاولة القيام بها بشكل مباشر أو غير مباشر):

- الاستخدام التجاري: فرض أي رسوم مباشرة أو غير مباشرة على أي شخص بأي شكل من الأشكال مقابل أو فيما يتعلق بأي وصول إلى الخدمات؛

- التعديل: تعديل أي مكون من مكونات الخدمات بأي شكل من الأشكال (بما في ذلك عن طريق تغيير المحتوى أو الوظائف أو المظهر، أو عن طريق إزالة الإشعارات مثل إشعارات حقوق الطبع والنشر)؛

- إعادة الإنتاج: إعادة إنتاج الخدمات أو أي محتوى مرتبط بها (بما في ذلك المحتوى الذي تستند إليه الخدمات أو الذي يجعل توفير الخدمات ممكناً) أو إعادة نشرها أو بخلاف ذلك إتاحتها (بما في ذلك من قبل أو على أو من خلال وسائل الإعلام الأخرى التي يمكن الوصول إليها بشكل خاص أو عام مثل محركات الأقراص أو قواعد البيانات أو الإنترنت أو في الصحف أو المجلات أو التلفزيون أو الراديو)؛

- الترجمة أو المعالجة أو التحسين أو التكييف: ترجمة الخدمات أو أي محتوى مرتبط بالخدمات (بما في ذلك المحتوى الذي تستند إليه الخدمات أو الذي يجعل تقديم الخدمات ممكناً) أو فك ترجمتها أو هندستها العكسية أو استخراج شفرة المصدر أو إجراء أي تحسينات عليها أو إجراء أي أعمال مشتقة تستند إليها؛

- جمع נתانجنا أو "مزجها" أو إفسادها: الاستفادة من أو معالجة المعلومات أو النتائج التي تنتجها الخدمات أو من خلالها بطريقة تجمع أو "تمزج" هذه المعلومات أو النتائج مع مصادر المعلومات الأخرى من أجل إنشاء أو عرض مجموعة واحدة جديدة من النتائج مرئية للمستخدم النهائي الذي يستخدم هذه المعلومات، حيث يتم تقديم مجموعة واحدة من النتائج بطريقة لا تسمح لهذا المستخدم النهائي بتحديد أي من النتائج المرئية له تم إنتاجها بواسطة الخدمات بسهولة ودقة تامة؛

- تضليل الآخرين: القيام بأي شيء (بما في ذلك عن طريق تقديم أي تمثيل أو استخدام أي تصميم أو رمز، مثل تأطير موقع الويب) يمكن أن يضل أو من المحتمل أن يضل أو يخدع شخصاً للاعتقاد بأن أي مكون من الخدمات يتم توفيره من قبل أي شخص آخر غيرنا أو شخص مفوض بشكل مناسب من قبلنا؛

- الاستخدام المحظورة: الوصول إلى الخدمات أو أي محتوى مرتبط بالخدمات (بما في ذلك المحتوى الذي تستند إليه الخدمات أو الذي يجعل تقديم الخدمات ممكناً) بأي وسيلة أو لأي غرض:

- الأغراض غير المصرح بها: بخلاف الأغراض التي من المفترض استخدام الخدمات من أجلها؛

- الوصول غير المصرح به: الذي ينطوي على التدخل في الخدمات أو عرقلتها، أو الوصول أو محاولة الوصول إلى: (1) الخدمات بطرق أخرى بخلاف استخدام الواجهات والأدوات والبيانات والتعليمات التي نقدمها؛ أو (2) أي مكون من مكونات الخدمات غير المصرح لك بالوصول إليه (بما في ذلك المكونات المتعلقة بوظائف الخدمات وتشغيلها، أو معلومات المنزل من أي نوع)؛

- الاستخدام الضار: الذي يتعارض مع مصالحنا (بما في ذلك تشجيع مستخدمي الخدمات على استخدام خدمات أخرى مشابهة للخدمات أو منافسة لها أو بديلة لها)؛

- الاستخدام غير القانوني: الذي سيكون غير قانوني بموجب أي قانون ذي صلة؛

- الاستخدام المخالف: الذي ينتهك حقوقنا أو حقوق أي شخص آخر؛ أو

- الاستخدام غير الآمن: بأي شكل من الأشكال (بما في ذلك على الأجهزة المحمولة) التي تشتت انتباهك بشكل غير آمن، مثل عندما تقوم بتشغيل المركبات أو الآلات الثقيلة أو عندما يطلب منك التركيز على محيطك (بما في ذلك عندما تحتاج إلى الامتنال لقوانين المرور أو مكان العمل أو السلامة).

## 8. الأمان

## ToU – NissanConnect Services/MyINFINITI (UAE Version)

حسابك: إذا كنت مشتركًا مسجلًا في الخدمات، فيمكنك تلقي أو إنشاء حساب قد يتضمن تفاصيل تسجيل الدخول وكلمات المرور وغيرها من المعلومات المعينة لك ("الحساب").

استخدام حسابك: يجب ألا تقوم بما يلي:

- الكشف عن كلمة مرور حسابك للآخرين (سواء عن عمد أو من خلال الإهمال أو من خلال الفشل في اتخاذ خطوات معقولة لحماية سرية أو أمان كلمة المرور الخاصة بك)؛ أو
- السماح للآخرين باستخدام حسابك.

أمان الحساب: أنت مسؤول مسؤولية كاملة عن جميع الأنشطة التي تحدث في حسابك أو من خلاله (وعن عواقب هذه الأنشطة) حتى لو تم تنفيذ هذه الأنشطة من قِبل شخص آخر، وتوافق على إخطارنا على الفور كتابيًا بأي استخدام غير مصرح به لحسابك أو أي خرق آخر للأمان.

الوصول غير المصرح به: لا يجب عليك (سواء بنفسك أو من خلال أنشطة أي شخص آخر)، استخدام أو الوصول أو محاولة الوصول إلى أي حساب لا تملكه بشكل مباشر أو غير مباشر.

### 9. الخصوصية

حماية المعلومات التي تشاركها مهمة للغاية بالنسبة لنا. فيما يلي بعض الأشياء التي يجب معرفتها حول ما نجمعه، ولماذا نجمعه، وكيف نستخدمه ومع من نشاركه. إذا كان لديك أي استفسارات، لا تتردد في الاتصال بنا.

### من هو مراقب البيانات؟

في إطار الخدمات، تعمل شركة نيسان الشرق الأوسط (م.م.ح) وشركة نيسان موتور المحدودة، كمراقب للبيانات.

### لماذا نجمع بياناتك؟

يساعدنا استخدام معلوماتك الشخصية على تزويدك بخدماتنا وتحسينها.

فيما يلي بعض الطرق التي يمكن من خلالها استخدام معلوماتك:

- تزويدك بالخدمات
- قياس أداء خدمتنا
- تحسين منتجاتنا وخدماتنا
- إرسال المعلومات ذات الصلة إليك فيما يتعلق بالمركبات والخدمات
- إرسال الإعلانات المخصصة

## ToU – NissanConnect Services/MyINFINITI (UAE Version)

<p>• إجراء استطلاع رضا العملاء</p>
<p><b>ما نوع البيانات التي نجمعها؟</b></p> <p>على الأرجح يتم تزويدنا بأي معلومات من قبلك. ويمكن أن تشمل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• المعلومات الشخصية (الاسم والعنوان والبريد الإلكتروني ورقم الهاتف)،</li><li>• بيانات التصفح</li><li>• بيانات الاتصال الفني، مثل IMEI وعنوان mac وعنوان بروتوكول الإنترنت،</li><li>• بيانات معلومات المركبة، بيانات تشخيص السيارة،</li><li>• سلوك السائق، بيانات سجل القيادة،</li><li>• المعلومات المتعلقة باستخدام الخدمة،</li><li>• يمكن معالجة بيانات تحديد الموقع الجغرافي في إطار عمل الخدمات.</li></ul>
<p><b>كم من الوقت نحتفظ ببياناتك؟</b></p> <p>سنحتفظ بالمعلومات التي تقدمها عند إنشاء حساب تطبيق خدمة المركبات المتصلة NissanConnect Services/MyINFINITI واستخدامه، وستبقى المعلومات محفوظة لدينا حتى تقوم بحذف حسابك أو نقوم نحن بذلك.</p>
<p><b>مع من نشارك البيانات؟</b></p> <p>قد نشارك معلوماتك الشخصية مع شركائنا من أجل تحسين خدماتنا. ونتأكد من أنهم ملتزمون مثلنا بحماية بياناتك ومعلوماتك.</p>
<p><b>موفرو الخدمات</b></p> <p>نحن نعمل مع موردين مختلفين لتزويدك بالخدمات. ونتيجة لذلك، قد نشارك معلوماتك الشخصية معهم.</p> <p>ونؤكد من أنهم ملتزمون مثلنا بحماية بياناتك ومعلوماتك.</p>
<p><b>الشركات التابعة للشركة</b></p> <p>يمكننا مشاركة المعلومات الشخصية مع شركات نيسان/ إنفينيتي الأخرى ونقلها إلى جهة خارجية في حالة الاندماج أو إعادة الهيكلة.</p>
<p><b>الامتثال القانوني والأمان</b></p>

قد يكون من الضروري بالنسبة لنا الكشف عن بياناتك الشخصية للسلطات العامة والحكومية لأسباب تتعلق بالأمن الوطني أو إنفاذ القانون أو غيرها من المسائل ذات الأهمية العامة. وإذا سمح لنا القانون سوف نقوم بإبلاغك بذلك.

كما يمكننا الكشف عن المعلومات الشخصية إذا قررنا بحسن نية أن الكشف ضروري لحماية حقوقنا أو حل النزاعات القانونية أو فرض شروطنا وأحكامنا أو التحقيق في الاحتيال أو حماية عملياتنا أو مستخدميها.

#### عمليات النقل خارج الإمارات العربية المتحدة

ونتيجة للأغراض المذكورة أعلاه، سيتم نقل معلوماتك الشخصية ومعالجتها من قبل الشركات التابعة لنيسان/ إنفينيتي وموفري الخدمات التابعين لها، ليس فقط داخل الإمارات العربية المتحدة ولكن أيضًا خارجها. ويشمل ذلك على وجه الخصوص (على سبيل المثال لا الحصر) معالجة البيانات الشخصية من قبل شركة نيسان موتور المحدودة وموفري خدماتها في اليابان (الذين يقدمون مستوى كافيًا من الحماية للبيانات الشخصية) و/أو دول أخرى خارج الإمارات العربية المتحدة.

قد لا توفر قوانين حماية البيانات في بلدان أخرى المستوى نفسه من حماية البيانات كما هو الحال في الإمارات العربية المتحدة ومع ذلك، في حالة حدوث هذا النقل، سنتخذ تدابير كافية لضمان معالجة البيانات الشخصية وفقًا للمعايير المنصوص عليها في التشريعات المعمول بها المتعلقة بحماية البيانات. إذا تمت معالجة البيانات الشخصية التي تم جمعها ومعالجتها من قبلنا من قبل موفري الخدمة خارج الإمارات العربية المتحدة، فلن يعالجوا أيًا من هذه البيانات إلا وفقًا لتعليماتنا وللأغراض الموضحة أعلاه ويخضع ذلك لتدابير صارمة لأمان البيانات. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول الضمانات المعمول بها عن طريق إرسال طلبك إلى: [dpo@Nissan-europe.com](mailto:dpo@Nissan-europe.com) خطأ! مرجع الارتباط التشعبي غير صحيح..

#### ما هي حقوقك؟

يمكنك الوصول إلى بياناتك الشخصية أو طلب حذفها أو تعديلها في أي وقت. كما يمكنك طلب تلقي بياناتك الشخصية بتنسيق قياسي. يمكنك الاعتراض على معالجة بياناتك أو طلب تقييد استخدامها.

لتقديم طلب أو شكوى، يرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى [gb@nissan-services.eu](mailto:gb@nissan-services.eu) أو بإمكانك التواصل مع مسؤول حماية البيانات الشخصية لدينا على البريد الإلكتروني التالي: [dpo@nissan-europe.com](mailto:dpo@nissan-europe.com)

وأخيرًا، لك الحق متى ما كان الأمر ضروريًا وملحاً، في تقديم شكوى إلى الجهة الحكومية المختصة في حماية البيانات الشخصية.

#### 10. خدمات ومدخلات الجهات الخارجية

أنت تفهم وتوافق على أن عناصر معينة من الخدمات قد تستخدم محتوى أو خدمات أو وظائف أخرى (بما في ذلك خدمات إجراء الحجز ومعالجة الدفع) التي تقدمها جهات خارجية أو تعكسها أو تنقلها، وهذا يحد من قدرتنا على التحكم في جودة الخدمات المقدمة المتصلة بذلك.

إلى أقصى حد يسمح به القانون، نحن لا نؤيد، ولا نتحمل أي مسؤولية أو التزام بأي شكل من الأشكال (أو فيما يتعلق بالوصول إلى) عن أي محتوى وخدمات ووظائف أخرى تقدمها جهات خارجية والتي نصل إليها نحن أو أنت فيما يتعلق بوصولك إلى الخدمات أو تقديمها للخدمات.

## 11. المسؤولية

المسؤولية. لا يوجد في هذه الاتفاقية ما يحد أو يستبعد مسؤوليتنا عن (1) الوفاة أو الإصابة الشخصية الناتجة عن إهمالنا أو سوء نيتنا؛ و(2) الإهمال الجسيم أو النية السيئة أو الاحتيال أو الخداع؛ و(3) أي مسؤولية أخرى لا يمكن استبعادها أو تقييدها بموجب أي قانون معمول به، بما في ذلك أي قانون إلزامي للمسؤولية عن المنتجات. ومع مراعاة ما سبق، لا نتحمل المسؤولية تجاهك عن أي خسائر أو أضرار أو التزامات أو مطالبات أو نفقات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التكاليف القانونية وتكاليف الدفاع أو التسوية) أيًا كانت، سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة أو تيعية، تنشأ عن أو تشير إلى توفير أو استخدام الخدمات، مهما كان سببها، سواء في العقد أو المسؤولية التقصيرية (بما في ذلك الإهمال)، أو النظام الأساسي أو غير ذلك. لا نتحمل المسؤولية تجاهك عن أي خسارة أو ضرر (حتى لو كان متوقعًا) ينشأ بموجب أو فيما يتعلق باستخدام الخدمات أو عدم القدرة على استخدامها أو استخدام الخدمات أو الاعتماد عليها.

لن نتحمل المسؤولية تجاهك أو تجاه أي شخص آخر عن أي خسارة ناتجة عن سبب لا نملك السيطرة عليه. ويشمل ذلك فشل المعدات الإلكترونية أو الميكانيكية أو خطوط الاتصالات (بما في ذلك الهاتف والكابل والإنترنت) أو الوصول غير المصرح به أو الهجمات الفيروسية أو السرقة أو أخطاء المشغل أو الطقس القاسي أو غير العادي (بما في ذلك الفيضانات أو الزلازل أو غيرها من أعمال القضاء والقدر) أو الحريق أو الحرب أو التمرد أو العمل الإرهابي أو أعمال الشغب أو النزاعات العمالية أو غيرها من المشكلات العمالية أو الحوادث أو الطوارئ أو الإجراءات الحكومية. لن نتحمل المسؤولية تجاهك أو تجاه أي شخص آخر عن أي خسارة أو ضرر ناجم عن فيروس أو هجوم أو غير ذلك من الأفعال الإلكترونية المعطلة من الناحية التقنية التي قد تصيب الأجهزة أو المعدات أو البرامج أو البيانات أو غيرها من مواد الملكية بسبب استخدامك للخدمات، أو على أي موقع ويب أو تطبيقات مرتبطة به.

## 12. متجر التطبيقات

(التعريف) لأغراض هذا البند:

- يعني الجهاز أي وكل جهاز أندرويد، جهاز آبل،
- جهاز أندرويد هو جهاز يعمل بنظام تشغيل يعرف باسم نظام التشغيل "أندرويد" أو يرتبط عادةً بشركة جوجل أو المنتجات أو الخدمات التي يتم الترويج لها على أو من خلال أو المرتبطة بـ [www.google.com](http://www.google.com) أو متجر Google Play (بما في ذلك في [play.google.com](http://play.google.com) أو [www.android.com](http://www.android.com))
- جهاز آبل هو جهاز توفره شركة آبل أو المنتجات أو الخدمات التي يتم الترويج لها على أو من خلال أو المرتبطة بشكل شائع بـ [www.apple.com](http://www.apple.com) أو "iTunes" أو "متجر تطبيقات" آبل" (بما في ذلك في [www.itunes.apple.com](http://www.itunes.apple.com))؛
- (الحقوق) إذا كنت تستخدم أيًا من خدماتنا على (أو في، أو من خلال، أو فيما يتعلق ب-) تطبيق أو "التطبيق" أو خدمة على جهاز، فإن جميع الحقوق التي لدينا (وجميع الاستثناءات والقيود التي نجرها أو التي نستفيد منها) بموجب شروط الاستخدام هذه هي بالإضافة إلى (ولا تحد بأي حال من الأحوال) من الحقوق والحماية التي لدينا (والاستثناءات والقيود، بما في ذلك ما يتعلق بمسؤوليتنا تجاهك، والتي نستفيد منها) بموجب جميع الشروط الأخرى التي قبلتها (بما في ذلك عند تنزيل أو استخدام التطبيق أو الخدمة ذات الصلة) والتي تعمل على توفير الحقوق لمطوري التطبيقات والخدمات (أو الحد من مسؤوليتهم) للاستخدام على الجهاز ذي الصلة أو فيما يتعلق به (بما في ذلك بموجب "اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي للتطبيق المرخص" المتعلقة بأجهزة آبل)
- (الشروط المضمنة لأجهزة آبل) إذا كنت تستخدم أيًا من خدماتنا على تطبيق جهاز آبل أو فيه أو من خلاله أو فيما يتعلق به، فإن الشروط والإقرارات والحقوق والالتزامات على النحو المبين والمفروضة والممنوحة في "تعليمات الحد الأدنى من شروط اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي

للمطور " الخاصة بشركة آبل (بما في ذلك ما هو موجود في [www.apple.com/legal/internet-](http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/appstore/dev/minterms/)

[services/itunes/appstore/dev/minterms/](http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/appstore/dev/minterms/)

يتم دمجها بموجب ذلك في شروط الاستخدام هذه، وتوافق الأطراف في شروط الاستخدام هذه على أن هذه الإقرارات والحقوق والالتزامات تنطبق كما لو أن التعليمات الموضحة من قبل آبل قد تم تنفيذها بشكل صحيح وعكسها في شروط الاستخدام هذه.

### 13. الإنهاء

المدة: تسري شروط الاستخدام حتى يتم إنهاؤها من قبلك. يمكنك إنهاء الخدمات في أي وقت دون إشعار.

إذا تم إنهاؤها:

- يجب عليك إلغاء تثبيت الخدمات على الفور من جميع المواقع والأجهزة التي قمت بتثبيتها عليها؛
- لن تصبح مؤهلاً (مُصرحاً لك) للوصول إلى الخدمات (ويجب عليك التوقف عن القيام بذلك على الفور، بالإضافة إلى إلغاء تثبيت الخدمات فقط كما هو مطلوب بموجب البند الأول الوارد أعلاه)؛ و
- ستظل جميع القيود المفروضة عليك، وجميع التراخيص والأذونات الممنوحة من قبلك، وجميع الضمانات والتعويضات التي تقدمها، وجميع بيانات إخلاء المسؤولية وحدود المسؤولية، (في جميع الحالات على النحو المنصوص عليه في شروط الاستخدام)، سارية بعد الإنهاء.

### 14. أحكام عامة

القانون المعمول به. إلى أقصى حد يسمح به القانون، وباستثناء ما هو منصوص عليه صراحة بخلاف ذلك، تخضع هذه الشروط وأي نزاعات تنشأ عنها أو تتعلق بها لقوانين إنجلترا بغض النظر عن تعارضها مع مبادئ تنازع القانون. نتفق نحن وأنت على أن أي نزاعات تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الاتفاقية أو استخدامك للخدمات تخضع للإختصاص الحصري لمحاكم مركز دبي المالي العالمي، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

إمكانية التنازل عن شروط الاستخدام هذه. يُمكننا التنازل عن هذه الشروط كلياً أو جزئياً لأي شخص نختاره. وفي المقابل لا يمكنك التنازل عن شروط الاستخدام هذه أو التزاماتك لأي شخص آخر دون موافقة مسبقة من شركة نيسان/ إنفينيتي.

الاتفاقية الكاملة. تشكل هذه الاتفاقية (هذه الشروط والأحكام وأي وثائق أخرى من نيسان/ إنفينيتي مضمنة فيها) الاتفاقية الكاملة بينك وبيننا. وهي تحل محل جميع الاتفاقيات أو الإقرارات الأخرى، الشفوية أو المكتوبة، بيننا، في الماضي أو الحاضر، ولا يمكنك تعديلها إلا على النحو المنصوص عليه في هذه الاتفاقية. إذا اعتُبر أي جزء من هذه الاتفاقية غير صالح من قبل محكمة أو محكم، فستظل بقية الاتفاقية قابلة للتنفيذ. حتى بعد انتهاء شروط الاستخدام هذه، ستحكم أحكامها أي نزاعات تنشأ عنها أو تتعلق بها (ما لم يتم استبدالها باتفاقية جديدة بيننا). كما ستكون ملزمة لورثتك وخلفائك ولخلفائنا. لن يتطلب منا أي تنازل عن أي جزء من هذه الاتفاقية، أو أي خرق لها. في بعض الحالات، قد نقرر تقديم الخدمة لك طواعية حتى لو لم تكن مؤهلاً لذلك. ولن يكون هذا تنازلاً أو يتطلب منا القيام بذلك مرة أخرى. أنت توافق على أننا لن نكون مسؤولين عن أي شيء ناتج عن تقديمنا لهذه الخدمة.

## ToU – NissanConnect Services/MyINFINITI (UAE Version)

من خلال دخولك إلى هذا المنصة أو استخدامها، فإنك تقر وتوافق على أن بعض المنتجات أو الخدمات أو المعاملات المقدمة من خلال هذه المنصة تخضع لشروط وأحكام منفصلة. وتُعنى هذه الشروط والأحكام بتنظيم الجوانب التجارية لعلاقتك معنا، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الأسعار، شروط الدفع، التسليم، الإلغاء، والضمانات. ويجب عليك قراءة وفهم والامتثال لتلك الشروط والأحكام المعمول بها بالإضافة إلى شروط الاستخدام هذه. وفي حال وجود أي تعارض بين شروط الاستخدام وهذه الشروط والأحكام، تسود الشروط والأحكام فيما يتعلق بالمعاملة أو الخدمة المحددة المعنية.

في حال حدوث تعارض بين النص الإنجليزي والنص العربي فإن النص الإنجليزي هو النص السائد.

### 15. الاتصال بنا

إذا كانت لديك أي استفسارات حول الخدمات أو الشروط والأحكام المذكورة هنا، يمكنك الاتصال بخدمة عملاء نيسان/ إنفينيتي.

في حال عدم موافقتك على هذه الشروط والأحكام، يتوجب عليك التوقف عن استخدام الخدمات فوراً.

نهاية شروط الاستخدام.